

Tierra

BOLETÍN INFORMATIVO DEL EJÉRCITO ESPAÑOL

AÑO VII • Resumen 2003

BRIGADA MULTINACIONAL "PLUS ULTRA"

El Ejército aumenta su presencia en el exterior



TERMINA UN AÑO DE DESPEDIDAS Y DE DOLOR EN EL SEÑO DE LA MILICIA POR LA MUERTE DE MÁS DE 70 COMPAÑEROS QUE LLEVABAN A CABO DISTINTAS MISIONES EN EL EXTERIOR. EN ESOS MOMENTOS TODO EL APOYO PARECÍA POCO. SIN EMBARGO, TAMBIÉN HA SIDO UN AÑO DE BIENVENIDAS, ENTRE ELLAS LA DEL NUEVO JEME, Y, SOBRE TODO, HA HABIDO MUCHAS OCASIONES PARA SENTIRNOS ORGULLOSOS DE LOS NUESTROS POR EL TRABAJO BIEN HECHO DENTRO Y FUERA DE NUESTRAS FRONTERAS. UNA DE ÉSTAS HA SIDO EL ENVÍO DE UN CONTINGENTE A IRAQ.

ACCIDENTE AÉREO



RELEVO DEL JEME



Importante visita Real al Cuartel General de la OTAN en Bétera



ENERO. Tierra 85

La Familia Real siempre demuestra su respaldo a las Fuerzas Armadas. En el caso del Cuartel General Español Terrestre de Alta Disponibilidad (HQ NRDC-SP), con base en Bétera (Valencia), no podía ser menos, por lo que Su Majestad el Rey y Su Alteza Real el Príncipe de Asturias acudieron allí el día 30 de enero.

Tras los honores de ordenanza, el Rey y el Príncipe asistieron a una exposición sobre el Cuartel General, impartida por el teniente general Ortuño, jefe del mismo, y por los generales jefes de Estado Mayor y de la División de Operaciones. Más tarde, el Monarca y el heredero realizaron un recorrido por las instalaciones.

También estuvieron interesados por el nuevo material que ha recibido el HQ NRDC-SP, lo que deja aún más patente que es «el más claro exponente de la mo-



dernización del Ejército y de las Fuerzas Armadas», como destacó el ministro de Defensa, Federico Trillo. Posteriormente, Su Majestad firmó en el libro de honor de la unidad. Por su parte, Su Alteza Real felicitó a todos los componentes del Cuartel General por el esfuerzo realizado para ponerlo en marcha.

El HQ NRDC-SP finalizó el año con el ejercicio «Híres-03» que se desarrolló entre el 13 y el 31 de octubre en Palma de Mallorca. El Cuartel General —que se convertirá en Mando Componente Terrestre de la nueva estructura de fuerzas de la OTAN— puso a prueba, con éxito, su capacidad de proyección.



El Príncipe, en la celebración del tercer centenario del «Asturias»

JULIO. Tierra 92

El Regimiento de Infantería Mecanizada «Asturias» nº 31 celebró, el día 2 de julio, el acto central de su 300 aniversario, que fue presidido por Su Alteza Real el Príncipe.

La parada militar se llevó a cabo en la Plaza de Oriente, en Madrid, y contó con la asistencia de antiguos miembros de la unidad, que renovaron su compromiso y lealtad

a España con el beso a la Bandera. Centenares de personas se congregaron para presenciar los actos ante el Palacio Real y mostrar su cariño a don Felipe, que estuvo acompañado por el secretario de Estado de Defensa, Fernando Díez Moreno, el Jefe del Estado Mayor del Ejército, general de ejército Alejandro y el jefe del Regimiento, coronel Álvarez-Espejo.

Los Reyes y el Príncipe de Asturias, en la entrega de Reales Despachos

JULIO. Tierra 93

Su Alteza Real el Príncipe de Asturias presidió, en la Academia General Militar (Zaragoza) el día 7 de julio, la entrega de Reales Despachos. Los 556 nuevos oficiales pertenecían a las Escalas Superior, de Oficiales y de Complemento del Cuerpo General de las Armas, Intendencia, Especialistas, Ingenieros Politécnicos, Cuerpos Comunes y Guardia Civil.

En unas palabras dirigidas a los oficiales, el director de la Academia, general Torres, destacó: «Nunca debéis olvidar la grandeza del amor a la responsabilidad y la importancia del buen ejercicio del mando».

Por su parte, en la Academia General Básica de Suboficiales, en Talarín (Lérida), Sus Majestades los Reyes presidieron, el 10 de julio, la entrega de los Reales Despachos a 393 militares de la XXVIII promoción de la Escala de Suboficiales (282 del Cuerpo General de las Armas y 111 del Cuerpo de Especialistas).

Los números uno de ambos Cuerpos recibieron sus Despachos de manos del Rey don Juan Carlos, quien además les impuso la medalla al Mérito Militar. El director del centro, coronel Berganzo, destacó en su alocución que en el militar «su preparación no tiene límites».

El Príncipe estuvo en Zaragoza y los Reyes en Talarín

Los veteranos reciben a Su Majestad

OCTUBRE. Tierra 95

El Rey don Juan Carlos, acompañado por el ministro de Defensa, Federico Trillo, presidió la primera celebración institucional a nivel nacional del Día del Veterano de las Fuerzas Armadas. El acto se desarrolló el 23 de septiembre en la base de San Pedro, en Colmenar Viejo (Madrid), hasta donde se desplazaron veteranos procedentes de todos los rincones de la geografía española. Algunas de las asociaciones presentes fueron la de Milicias Universitarias, la de Soldados Veteranos de Montaña o la de Antiguos Caballeros Legionarios. Todos los presentes pudieron escuchar, por primera vez, el himno del veterano, titulado *Centinela*.

LA FAMILIA REAL PRESIDE EL DESFILE DE LA FIESTA NACIONAL



OCTUBRE. Tierra 95

El desfile de la Fiesta Nacional contó, este año, con importantes novedades: el helicóptero *Tigre*, el Batallón NBQ de la Fuerza de Maniobra (Valencia), la unidad de Desactivación de Explosivos de la Brigada de la Legión y la Unidad NASAMS del Regimiento de Artillería Antiaérea nº 73. Un año más, la parada militar estuvo presidida por Su Majestad el Rey, quien acudió a la cita acompañado por el resto de miembros de la Familia Real. Todos recibieron el calor de los aplausos del numeroso público asistente.

El Rey y el Príncipe presencian dos importantes tiros de Artillería de Costa y Antiaérea

NOVIEMBRE. Tierra 97

Su Majestad el Rey y Su Alteza Real el Príncipe asistieron a dos tiros de Artillería de Costa y Antiaérea, respectivamente, los días 4 y 7 de noviembre. En el primero, el Rey pudo comprobar la eficacia de la batería móvil de obuses de 155/52 y visitar el Centro de Operaciones del MACTAE, en Algeciras (Cádiz). El Príncipe estuvo en Médano del Loro, en Huelva, donde presenció el primer tiro de una Unidad de Defensa Antiaérea compuesta por unidades de los misiles *Hawk* y *Mistral* y de los cañones de 35/90 con dirección de tiro *Skydor*.



Su Majestad el Rey, en el bicentenario de la ACING

OCTUBRE. Tierra 96

El 28 de octubre, la Academia de Ingenieros recordó sus 200 años de historia y rindió homenaje a todos aquellos que la hicieron posible con un acto militar y la entrega del premio Zarco del Valle. La ceremonia estuvo presidida por Su Majestad el Rey, quien entregó el citado galardón al teniente general Aramburu, ingeniero ejemplar.

En el transcurso del acto, el director del centro, general Guerrero, destacó que en la formación de los in-

genieros se les pretende inculcar «las virtudes militares, haciendo especial énfasis en el sentimiento de honor, la lealtad, el compañerismo y el sentido de la justicia».

De esta forma, se ponía el broche de oro a un intenso programa de actividades que se había desarrollado a lo largo de las semanas anteriores. Entre otras, se organizó una exposición de filatelia militar en septiembre y el día 24 se emitió un sello conmemorativo con la imagen de la Academia y con un valor postal de 51 céntimos de euro.



Los extranjeros residentes en España, nuevos soldados

MARZO. Tierra 86
Los jóvenes hispanoamericanos y ecuatoguineanos residentes en España han podido acceder este año a las plazas de militares profesionales de tropa.

Los primeros 74 —procedentes de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú, Venezuela y Guinea Ecuatorial— realizaron su instrucción en el nuevo centro de formación para caballeros y damas alumnos legionarios, habilitado por el Tercio "Ale-

jandro Farnesio", 4º de la Legión, en el acuartelamiento "Montejaque", en Ronda (Málaga).

Su instrucción fue la habitual para los militares profesionales de tropa. La única diferencia es que incluyó un ciclo de historia y cultura española, así como de nuestra Constitución y del funcionamiento de las instituciones del Estado. Superado el periodo de formación, los nuevos soldados firmaron un compromiso por tres años.

Ejercicio combinado con el Ejército francés



MARZO. Tierra 86

Por primera vez, la Brigada Acorazada "Guadarrama" XII, se ha adiestrado en el campo de maniobras de San Gregorio (Zaragoza) con una unidad francesa. Concretamente, fue el 5º Regimiento de Dragones el que, durante la fase de ejecución del ejercicio "Guadarrama-03", actuó bajo control operacional de la unidad española. El Regimiento galó participó como un batallón de Infantería Mecanizada, integrándose en la Agrupación Táctica que ejecutó la maniobra retardadora.

Ejercicio "Guión 2003": un ejemplo de colaboración y operatividad

NOVIEMBRE. Tierra 97
El adiestramiento en el salto y los movimientos en una zona de orografía complicada fue el objetivo principal del ejercicio "Guión 2003", desarrollado por la Brigada Paracaidista (BRIPAC), en colaboración con la Brigada "San Marcial" y las Fuerzas Aeromóviles del Ejército.

Entre el 2 y el 7 de noviembre, la BRIPAC proyectó un grupo táctico para que efectuara una presencia ágil y discontinua en distintas zonas del País Vasco y Castilla

y León. Para ello, se realizaron diversos lanzamientos paracaidistas y helitransportes.

El ejercicio finalizó con una jornada de actividades en el acuartelamiento de Soyeche, en Mungüta (Vizcaya), sede del Regimiento de Infantería Mixto "Garcillano" nº 45 (encontrado en la Brigada "San Marcial"). Además, se desarrolló una parada militar, y los asistentes, tanto civiles como militares, pudieron presenciar un lanzamiento de exhibición y una exposición.

LA DIVISIÓN MECANIZADA "BRUNETE" Nº 1 APRUEBA CON NOTA "MUY ALTA" LA EVALUACIÓN DE LA OTAN

DICIEMBRE. Tierra 98
El Cuartel General de la División Mecanizada (DIMZ) "Brunete" nº 1, ubicado en Burgos, demostró su disponibilidad, capacidad y operatividad en la Evaluación Operativa (OPEVAL) de la OTAN de final de año.

La OPEVAL —que se desarrolló en dos fases del 10 al 28 de noviembre— consistió en la valoración de los cuatro cometidos fundamentales que debe tener un Cuartel General Operativo de la Alianza: aptitud para desplegar, arquitectura de los sistemas de mando y control, de las comunicaciones y de los sistemas de información, ciclo de planeamiento y toma de decisiones, y, por último, su capacidad para dirigir y sostener operaciones.



Para la ejecución del ejercicio se contó con el apoyo del Batallón del Cuartel General de la DIMZ, compuesto aproximadamente por 200 hombres, 47 ve-

hículos ligeros, 39 pesados y 18 remolques, entre otros medios. En total, en la OPEVAL participaron más de 500 militares, entre cuadros de mando y tropa.



Puesta a punto de los ingenieros de la Fuerza de Maniobra

JUNIO. Tierra 92

Las Escuelas Prácticas de Ingenieros, celebradas en Araca, constituyeron el colofón de muchas reuniones y ejercicios. En ellas compartieron conocimientos, ejercitaron las planas mayores y normalizaron procedimientos para un mejor empleo del Arma. El lugar elegido fue el campo de maniobras de la base de Araca (Victoria), por su ubicación y con la finalidad de aprovechar el ferrocarril para el transporte de personal y material.

Artillería Antiaérea se adiestra con el Ejército del Aire

JULIO. Tierra 93

Una Unidad de Defensa Antiaérea (UDAA), formada sobre la base del Grupo 1 del Regimiento de Artillería Antiaérea (RAAA) nº 71 —dotado con cañones de 35/90 con dirección de tiro Skydor— una Batería Skyguard-Aspide del RAAA nº 73 y una sección de la Unidad de Transmisiones del Mando de Artillería Antiaérea, participó, junto a diferentes aviones del Ejército del Aire, en el ejercicio "Daga-03". El 8 y 9 de julio, en la base de "Los Llanos" (Albacete), se simuló el rescate de la tripulación de un avión derribado. Uno de los aspectos más importantes fue transmitir todos los datos entre la UDAA y el Centro de Operaciones Antiaéreas Semiautomático en tiempo real.

LA "CASTILLEJOS" ENTRENA SUS UNIDADES EN INTELIGENCIA

SEPTIEMBRE. Tierra 94

Seis patrullas de la Agrupación Táctica "Pegaso" —unidad con capacidad de proyección sobre la base de la Brigada de Caballería "Castillejos" II— realizaron el ejercicio "Cavalcanti-03". El objetivo de estas maniobras fue habituarse a los procedimientos de reconocimiento de Caballería y mejorar la instrucción de las unidades en inteligencia, contrainteligencia y seguridad. De este modo, entre el 10 y el 12 de septiembre se llevaron a cabo, en San Gregorio, prácticas de identificación de materiales y una jornada continuada, en la que había distintas pruebas. Entre otras, se adiestraron en el uso de lenguaje cifrado en las comunicaciones, y la captura, registro e interrogatorio de prisioneros.





ENERO: Relevo del Jefe del Estado Mayor del Ejército

El año 2003 comenzó con un importante relevo en la cúspide del Ejército, pues el teniente general Luis Alejandro Sintés fue designado Jefe del Estado Mayor del Ejército (JEME) y ascendió al empleo de general de ejército.

El 21 de enero en el Patio de Armas del Palacio de Buenavista, el general de ejército Pardo de Santayana entregó el Bastón de Mando

de la jefatura a su sucesor. Tras pasar revista a la formación, el JEME saliente se despidió de la Bandera, en el acto a los caídos depositó la corona en el monolito —acompañado por el coronel jefe del Regimiento de Infantería “Inmemorial del Rey” nº 1— y, por último, presenció el desfile de la fuerza. Ya en el acto de toma de mando del general de ejército Alejandro estuvieron presentes el ministro de Defensa, Federico Trillo, y el Jefe del Estado Mayor de la Defensa, Moreno Barberá. La ceremonia tuvo lugar en el Salón de Embajadores del Palacio. Después de la lectura de los Reales Decretos de cese y nombramiento, el nuevo JEME realizó el juramento de su cargo.

El día 21 juró su cargo ante Federico Trillo

En una entrevista concedida a *Tierra*, el general de ejército Pardo de Santayana hacía balance de sus cuatro años en el cargo y destacaba la modernización de armamento y material que ha sido capaz de llevar a cabo el Ejército, recalcando el nivel de profesionalización alcanzado y explicó que el sistema necesita tiempo para asentarse, ya que al realizar el cambio no hubo solape suficiente con el anterior. Lo más importante, a su juicio, ha sido sustituir la cantidad por la calidad y así tener un Ejército más reducido pero más eficaz e interoperable con el

resto de países.

El nuevo JEME cuenta con una dilatada experiencia en misiones en el continente americano —Nicaragua, El Salvador, Guatemala y Colombia— y ha ostentado los cargos de director de la Academia de Infantería y jefe del Mando Regional Pirenaico, entre otros. Desde su llegada al cargo ha visitado diferentes unidades y a las tropas que realizan misiones en el exterior para comunicarles su apoyo.

MOMENTO

Otro año termina, la nostalgia nos invade cuando nos quedamos atrás y en los compañeros que no volverán. Los retos, como la nueva misión que ha comenzado



En un trozo de

pa en al Bu pit y c se: ye pl de la

lo: en so ta) re m: Su tu de Di tro de

FEBRERO: Primer Consejo Asesor del Ejército



Desde el mes de febrero todos los militares del Ejército pueden enviar sus propuestas o sugerencias a la Secretaría Permanente de este primer Consejo Asesor de Personal. En el mismo se tratarán materias referidas al régimen de personal y sobre la condición de militar, incluidas en el Real Decreto 258/2002 de 8 de marzo (funciones, categorías y empleos militares, evaluaciones, régimen de ascensos, derechos y deberes de los militares profesionales...).

El día 31 de enero se eligieron el presidente y los 31 vocales —cada uno con dos suplentes— del primero de estos Consejos, por sorteo informático. La composición es de 11 oficiales, 10 suboficiales y 10 militares de tropa.

La primera reunión —presidida por el general Candela— se desarrolló los días 6 y 7 de marzo en la Sala de Armas del Regimiento “Inmemorial del Rey” nº 1, ubicado en el Cuartel General, en Madrid.



EL RAA Nº 76 SE DESPIDE DE LA BANDERA

El 31 de diciembre del 2002 cerró sus puertas definitivamente el Regimiento de Artillería Antiaérea nº 76, tras casi tres siglos de existencia. Días antes se celebró un acto en el que todos los miembros de la unidad tuvieron la oportunidad de despedirse de la Bandera, siendo el jefe del Regimiento, el coronel de la Cruz, el último en besarla. El jefe de la Región Militar Noroeste, teniente general Oliver, que presidió el acto, dijo que su Bandera se conservará en el Museo del Ejército.

2 0 0 3

LOS PARA EL RECUERDO

le cuando pensamos en todo lo que dejamos
arán. Pero también se han afrontado nuevos
nenzado en Iraq.

MAYO: Un trágico accidente se lleva la vida de 62 militares que volvían de Afganistán

En el mes de junio, el número 90 del Boletín Informativo *Tierra* tuvo que hacerse eco de una triste noticia, 62 familias quedaban destrozadas por el accidente de un avión que regresaba a España con otros tantos militares que habían terminado de cumplir de forma satisfactoria su misión en Afganistán.

Durante el tiempo que pasaron en este país los componentes de la Fuerza Española en Afganistán (ASPFOR IV), pertenecientes al Regimiento de Ingenieros nº 1, con sede en Burgos, dejaron una gran aportación en su capital, Kabul. Realizaron tareas de desminado y desactivación de explosivos, proporcionaron seguridad a las fuerzas desplegadas, contribuyeron a la reconstrucción del país (por ejemplo de colegios) y desarrollaron actividades de carácter cívico militar (como continuar con la labor docente de Agrupaciones anteriores).

El día 26 de mayo, el avión ucraniano que los traía a España, un *Yakovlev-42*, se estrelló en las cercanías de la ciudad turca de Trabzon cuando intentaba aterrizar para repostar. Tres aviones *Hércules* del Ejército del Aire repatriaron los cuerpos y, así, el día 31 de mayo se celebró el funeral, al que acudieron Sus Majestades los Reyes, el Príncipe de Asturias, el presidente del Gobierno, el ministro de Defensa, el Jefe del Estado Mayor de la Defensa y los Jefes de Estado Mayor de los tres Ejércitos. Todas las autoridades trataron de trasladar su apoyo a los familiares y ami-

gos. El Rey fue depositando, uno a uno, sobre cada uno de los 62 ataúdes las condecoraciones correspondientes: 40 Cruces al Mérito Militar con distintivo amarillo, 21 Cruces al Mérito Aeronáutico y 1 al Mérito de la Guardia Civil.

Un recuerdo para ellos

Desgraciadamente no fueron los únicos compañeros que nos dejaron. Desde enero se han producido distintos accidentes con víctimas en ejercicios en Valladolid, Zaragoza... y también fuera de España, como el que provocó la muerte del sargento 1º Puga en Iraq. También debemos recordar a los fallecidos en atentados, como al capitán de navío Martín Oar, al sargento 1º Bernal y, sobre todo, a los últimos siete militares destinados en el Centro Nacional de Inteligencia (CNI), asesinados el día 29 de noviembre. Los miembros del CNI estaban realizando su relevo para continuar su labor en tierras iraquíes. Con su trabajo daban seguridad a la Brigada "Plus Ultra" de posibles ataques sorpresa y de otro tipo de acciones terroristas.

Después de este elevado número de muertes de españoles durante el 2003, sólo nos queda mandar nuestro apoyo a sus familias, y el consuelo de saber que fueron miembros de las Fuerzas Armadas que cumplieron con su labor y sacrificaron sus vidas trabajando por lo que más amaban, su Patria.

Más de ocho meses en Iraq



El día 9 de abril llegó al puerto iraquí de Umm Qasr lista para empezar su misión la primera Unidad Conjunta española, formada por militares de los tres Ejércitos. Allí desarrollaron tareas de apoyo sanitario y obras ligeras de reconstrucción de infraestructuras, principalmente. Este contingente regresó a España el 15 de julio.

Sin embargo, quien comenzó a garantizar la estabilidad en la zona iraquí fue la Brigada "Plus Ultra", bajo mando del general Cardona. El traslado de material empezó el 12 de julio y un mes después se trasladó el grueso del contingente a zona de operaciones. Desde septiembre, las ciudades de Najaf y Diwaniyah están bajo control de la Brigada, en la que también están integrados militares centroamericanos (de la

República Dominicana, Honduras, Nicaragua y El Salvador).

El relevo entre la Agrupación "Galicia" y la "Extremadura" se produjo el 15 de diciembre, y el general Coll se hizo cargo del mando de la Brigada "Plus Ultra" II, que seguirá cumpliendo los mismos cometidos: prestar seguridad, y mejorar y restablecer los suministros eléctrico y de agua. Por su parte, el equipo Cívico-Militar se encarga de asesorar a la autoridad territorial iraquí en temas judiciales y legislativos.

También hay españoles en el Cuartel General Conjunto-Combinado de Bagdad, desde donde se ejerce el mando de las cuatro divisiones desplegadas, y en el Cuartel General de la División Centro-Sur de Babilonia, donde está integrada España.

DICIEMBRE: El Ejército también conmemoró las bodas de plata de la Constitución

El acto principal de conmemoración del 25º aniversario de la Constitución se celebró el 6 de diciembre en la Carrera de San Jerónimo, en Madrid. Allí, Su Majestad el Rey pasó revista a un batallón mixto, formado por personal de los tres Ejércitos. Después de la sesión extraordinaria en el Congreso de los diputados tuvo lugar el desfile, que en esta ocasión —va rotando entre los tres Ejércitos en los distintos actos anuales— estuvo bajo mando de personal del Ejército de Tierra. El Regimiento de Infantería "Inmemorial del Rey" nº1 aportó a la formación una Compañía de Honores, una Escuadra de Gastadores, Bandera, Banda y Música. En la parada militar también participó un escuadrón de la Guardia Civil a caballo.

El 7 de diciembre la Cámara Baja dio una recepción a distintas instituciones del

Estado en la que estuvieron presentes los presidentes de ambas Cámaras, Luisa Fernanda Rudi y Juan José Lucas. Por parte del Ejército asistieron el JEME y una comisión de cinco miembros de distintos empleos.

También el "Inmemorial del Rey", en este caso su Unidad de Música, ofreció, el 31 de octubre, un concierto en el Gran Teatro Falla de Cádiz, presidido por el ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Miguel Arias Cañete. El concierto hizo un recorrido por nuestra historia constitucional, desde 1812 hasta 1978, interpretando piezas inspiradas en distintos periodos históricos: *El Sitio de Zaragoza*, que evocaba la Constitución de 1812, la *Sinfonía Fúnebre y Triunfal* de Berlioz, que representó la de 1845 o la *Rapsodia Militar Española*, haciendo referencia a la actual Carta Constitucional.





Españoles en la misión de Macedonia

El general español Álvarez del Manzano relevó, el 11 de marzo, al teniente general Cigna al frente del Cuartel General de la OTAN en Skopje (Antigua República Yugoslava de Macedonia). Este acto significó una nueva representación española en los órganos aliados desplegados en Europa.

Meses después, en septiembre, la Eurofuerza Operativa Rápida asumió el mando de la misión de la Unión Europea en el país, la deno-

minada operación "Concordia". En esta misión participan dos equipos de enlace españoles, cuya labor se centra en patrullar de forma continua a lo largo de toda su zona de responsabilidad con el objetivo de obtener información veraz y contrastada sobre la situación real.

Por último, del 18 al 21 de noviembre, el jefe del Estado Mayor de la Eurofuerza, general Cano, visitó el Cuartel General, donde mantuvo una reunión de trabajo.



Una misión abierta para los militares españoles en Afganistán

Hace casi dos años que la Fuerza Española en Afganistán (ASPFOR) está desplegada en Kabul. Poco a poco la situación en aquel país vuelve a la normalidad. El Gobierno

afgano comienza a dar sus primeros pasos, y la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad en Afganistán (ISAF) sigue proporcionando seguridad.

Durante su estancia en la zona, los militares españoles han contribuido a paliar los efectos físicos y psicológicos de la guerra.

Este año, han pasado por Kabul la ASPFOR "Brunete" IV, la "Salamanca" V y la "Zaragoza" VI, actualmente allí. El trabajo del contingente español está sirviendo para implantar la paz y la estabilización en la capital, así como a la consolidación del actual gobierno provisional afgano.

Asimismo, conviene destacar el trabajo que el Grupo de Equipos de Desactivación de Explosivos desarrolla en la zona. Un arriesgado trabajo que cobra verdadera importancia cuando se toma conciencia de las vidas salvadas, especialmente las de los más pequeños.

También han sido importantes las donaciones de material escolar, juguetes, medicamentos o las clases de lengua española en la Universidad de Kabul.



Especial atención a los refugiados y a los niños en Kosovo

El año comenzó en Kosovo con el trabajo de la Agrupación Táctica "Aragón" VIII, que cumplía en enero el ecuador de su misión. El repliegue se efectuó en marzo con el sentimiento del deber cumplido: el apoyo a la seguridad, el reparto de ayuda humanitaria, la asistencia sanitaria y la escolta a las minorías étnicas, entre otras misiones.

El testigo lo recogió la Agrupación "Córdoba" IX, compuesta en su mayor parte por personal de la

Brigada de Infantería Mecanizada "Guzmán el Bueno". Durante su estancia en la zona, la unidad recibió la visita del JEME, general Aleandre, quien transmitió a las tropas «el abrazo de todo el Ejército».

En septiembre una nueva Agrupación, la "Extremadura" X, llegó a Kosovo. Entre otros trabajos, la Unidad de Ingenieros acondicionó la base "España" para facilitar el despliegue del Elemento de Apoyo Logístico.

Salto al continente en la nueva Campaña Antártica

El 4 de marzo finalizó la Campaña Antártica 2002-2003, en la que militares y civiles desarrollaron estudios de bromatología, transmisiones, asistencia sanitaria y medicina.

La siguiente campaña se presentó de manera oficial el día 23

de octubre en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Cádiz. La novedad que incluye esta expedición es el "salto" de Isla Decepción al continente blanco —concretamente a Caledonia—, donde se instalará un campamento temporal.

Once años de presencia española en Bosnia-Herzegovina

En noviembre se cumplieron 11 años de presencia española en Bosnia-Herzegovina. En este tiempo el Ejército ha contribuido al mantenimiento de la paz y la estabilización en la zona y se ha ganado el cariño de la población.

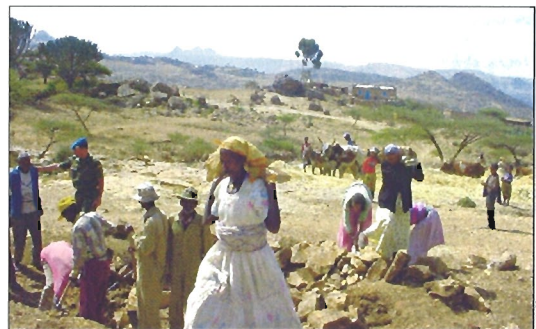
A lo largo del año, tres contingentes han pasado por estas tierras balcánicas. Durante su estancia, los componentes de la Agrupación Táctica Española (SPAGT) XIX —cuyo grueso era de la Brigada de Caballería "Castillejos" II—, la SPAGT XX —de la Brigada Paracaidista— y, actualmente, la SPAGT XXI —del Mando de Artillería de Campaña— han continuado con el desarrollo de su misión: garantizar la estabilización de la zona proporcionando seguridad y apoyo a la población civil. Asimismo, sigue siendo muy importante la labor realizada por los equipos de Cooperación Cívico-Militar, que consiste en buscar proyectos de ayuda humanitaria, reconstrucción de infraestructuras o educación (como el programa



"Cervantes") para la población civil de Bosnia-Herzegovina.

También se produjo el relevo del Elemento de Apoyo Logístico (SNSE). Este año han pasado por Bosnia el SNSE XXI, el XXII y el XXIII. El último compuesto por personal de la Agrupación de Apoyo Logístico nº 41 y del Mando de Apoyo Logístico Pirenaico.

El Jefe de Estado Mayor del Ejército (JEME), general de ejército Aleandre, se desplazó, el 22 y 23 de abril, a Bosnia-Herzegovina para transmitir su apoyo a las tropas españolas allí desplegadas. Durante su visita, el JEME animó a todos los miembros del contingente español «a seguir aumentando el prestigio de España».



Españoles militares en la misión en Etiopía-Eritrea

Más de 4.000 civiles y militares forman parte de la Misión de Naciones Unidas para Etiopía y Eritrea (UNMEE) con el objetivo de garantizar la seguridad en la frontera compartida e impulsar el desarrollo de los pueblos. En dicha misión participan, actualmente, cinco militares españoles: tres observadores, un oficial CIMIC (Cooperación Cívico-Militar) y un suboficial en la célula de Telecomunicaciones.

La labor de los observadores consiste en controlar el respeto de los acuerdos de cese de hostilidades. Para ello realizan diversas patrullas y se entrevistan con miembros de la milicia, la policía y la Administración local. El capitán de la célula CIMIC se encarga de localizar y estudiar las necesidades de la población para gestionar proyectos. Por último, el suboficial colabora en el mantenimiento de las transmisiones.



EL EJERCITO CONTINUA SU "LUCHA" CONTRA LA MAREA NEGRA

Como consecuencia del accidente sufrido por el petrolero *Prestige* frente a las costas gallegas y cantábricas, las Fuerzas Armadas se pusieron en marcha dando muestras, una vez más, de su apoyo incondicional a la población civil en caso de catástrofes de diferente consideración.

Así, miles de soldados de diversas unidades del Ejército de Tierra desplegaron en distintas provincias costeras con las tareas de colaborar en las labores de limpieza de las playas afectadas — más de 400 — por el vertido del fuel y prestar apoyo logístico a los voluntarios civiles.

Durante esos meses, también fue imprescindible el trabajo desarrollado por un equipo de helicópteros — dos HU-10 y un Chinook —, con cometidos tales como el transporte de personal y material, fundamentalmente de contenedores de chapapote ubicados en zonas de difícil acceso por carretera.

Esta labor del Ejército, ardua y constante, ha merecido el reconocimiento y la gratitud de todos. Así lo manifestaron Su Majestad el Rey don Juan Carlos, el ministro de Defensa, Federico Trillo, y la población de diversos municipios gallegos en los que han estado desplegados los soldados españoles.



Pontoneros restablece la comunicación en dos localidades

El apoyo a la población civil es una misión más de las Fuerzas Armadas. Y así lo han demostrado nuestras tropas en las diferentes ocasiones que los ayuntamientos españoles han solicitado su colaboración.

Un ejemplo fue la ayuda prestada a comienzos de este año al municipio de Nájera (La Rioja), donde miembros del Regimiento de Pontoneros y Especialidades de Ingenieros nº 12, ubicado en Zaragoza, instalaron un puente de 40 metros de longitud, para restablecer la comunicación de acceso al casco antiguo de la ciudad, tras ser destruido el anterior por un temporal de lluvia.

Por otro lado, a finales de noviembre, el Mando de Ingenieros —concretamente el Regimiento de Especialidades de Ingenieros nº 11— instaló un puente articulado en la localidad burgalesa de Arlanzón. En su montaje también participó el Regimiento de Ingenieros nº 1 y la Agrupación Logística de la División Mecanizada. El personal de Ingenieros no pudo realizar un montaje convencional, por lo que tuvieron que construirlo directamente sobre el cauce del río y en su ubicación definitiva.



El Ejército participa en la lucha contra el fuego

SEPTIEMBRE. Tierra 94
El verano de 2003 fue especialmente intenso en lo que a incendios forestales se refiere. La comunidad más afectada fue Extremadura, aunque el fuego también arrasó los montes de Galicia y Cataluña. En todas estas zonas, el Ejército de Tierra actuó como apoyo en las labores de vigilancia, extinción de pequeños focos y apertura de cortafuegos.

En la comunidad extremeña, por ejemplo, personal de la Brigada de Infantería Mecanizada "Extremadura" XI prestó su colaboración en dos periodos (del 3 al 6 de agosto y del 14 al 18). Las secciones y los equipos de máquinas se relevaban cada 24 horas, y un oficial de enlace se incorporó al Centro de Coordinación Operativa Integrada que se constituyó para coordinar el trabajo de todos los cuerpos participantes.

Por su parte, en Cataluña, el Regimiento de Pontoneros y Especialidades de Ingenieros nº 12,

con base en Zaragoza, se trasladó a la zona de Sant Llorenç Savall para apoyar con las máquinas empujadoras en las labores de apertura de cortafuegos y desbrozo de lugares susceptibles de incendiarse. Además, personal del Mando Regional Pirenaico desarrolló misiones de control y transporte.

En contraste con estas comunidades, Galicia sufrió durante el verano menos incendios que en los años anteriores. No obstante, continuó el apoyo que el Ejército viene prestando a la Xunta desde el inicio de la década de los 90 y que se recoge en acuerdos-marco de colaboración.

Fuera de la Península, concretamente en las Islas Baleares, el comandante militar de Mallorca, general Tur, dictó unas normas de actuación de las diferentes unidades de la isla en caso de incendios forestales. El objetivo era crear un sistema que permitiera reaccionar de manera eficaz ante una petición de apoyo.

Rescate de inmigrantes en Tarifa

JUNIO. Tierra 90
Los miembros del Mando de Artillería de Costa, ubicado en Tarifa (Cádiz), salvaron, el día 9 de mayo, la vida a 36 subsaharianos que cruzaban el Estrecho de Gibraltar.

Los inmigrantes pretendían acceder en patera a las costas gaditanas, pero se vieron acorralados y saltaron a una peligrosa zona rocosa en Paloma Baja. Su situación se agravó ya que sufrían hipotermia, cansancio y, muchos de ellos, asma. En ese momento, miembros de la Batería de Costa de Paloma Baja, junto con personal de la Guardia Civil, formaron cadenas humanas para sacarlos poco a poco a todos del agua, por lo que no hubo ninguna víctima.



La División apoya en el temporal

FEBRERO. Tierra 85
La División Mecanizada "Brunete" nº 1 cooperó con las autoridades civiles de Burgos como consecuencia del temporal de frío y nieve que azotó, en el mes de enero, a toda la provincia. La localidad de Santibáñez-Zaragüda, una de las más afectadas, se encontraba sin luz y unos niños, internos en el Colegio de los Sagrados Corazones, estaban enfermos y era necesaria su evacuación con urgencia. Frente a esta situación, el operativo militar se puso en marcha para trasladar hasta la zona un equipo médico —compuesto por un doctor y una enfermera— y otro de mantenimiento para que arreglase el tendido eléctrico. Una vez más, la operación militar fue un éxito y, finalmente, no se tuvo que evacuar a ningún niño.

Iniciativas por una Cultura de Defensa



Según aparece contemplado en la Directiva de Defensa Nacional las Fuerzas Armadas tratan de impulsar la Cultura de Defensa en la sociedad española. En este sentido, el Ejército realizó a lo largo del año numerosas actividades en colaboración con colegios, universidades y medios de comunicación. Tal es el caso, por ejemplo, del desayuno que anualmente mantiene con los periodistas el Jefe del Estado Mayor del Ejército, general de ejército Alejandro, el 24 de enero. Asimismo, las Comandancias Generales y los Mandos Regionales organizaron seminarios con diversos medios de comunicación con la finalidad de mostrar el Ejército a los periodistas.

Éxito en el 51º Campeonato Mundial de Pentatlón

JULIO. Tierra 93

El Ejército de Tierra ya demostró su preparación en la X edición del Campeonato Nacional Militar de Pentatlón que se llevó a cabo un mes antes en Toledo, en la Escuela Central de Educación Física. Allí copó los primeros puestos de la clasificación, tanto masculina como femenina.

Había muchas ilusiones puestas en el Campeonato Mundial de Pentatlón Militar, no sólo en cuanto a la participación de nuestros atletas, sino también por la organización, que este año —por primera vez— corrió a cargo del Ejército español. El lugar elegido fue la Academia de Infantería, en Toledo, encargándose la Escuela Central de Educación Física del aspecto técnico (organización de las pruebas, adaptación de las instalaciones a la nueva reglamentación y preparación del equipo nacional). Participaron un total de 139 atletas de 28 países del mundo.



Los grandes vencedores fueron los militares chinos, tanto en la categoría individual masculina como en la femenina y por equipos. Pero las ilusiones españolas no se vieron en absoluto defraudadas. La organización fue todo un éxito y personal de distintas unidades colaboró

en las actividades mencionadas, y como oficiales de enlace con los equipos extranjeros. Además, los resultados —4ª posición para el equipo femenino y 5ª para el masculino— dejan ver que nuestros deportistas le pusieron ganas y dejaron el pabellón bien alto.



Competición muy dura

JUNIO. Tierra 91

Aunque a falta de la participación de los equipos del Ejército del Aire y de la Armada, el XXV Campeonato Nacional Militar de Patrullas de Tiro se realizó sin más contratiempos en la sede del Mando de Artillería de Campaña, en San Andrés de Rabandera, en León.

Esta competición pone a prueba a los participantes con un

tiro de precisión, que se ejecuta tras una marcha de 10 km, y la dificultad añadida de una carrera de 200 m previa al mismo.

Los patrullas ganadora fue la del Tercio "Gran Capitán", 1º de la Legión, perteneciente a la Zona Militar de Melilla, con un tiempo de 56 minutos, 10 segundos y 534 impactos. De este modo revalidó su título por séptimo año consecutivo.



Esfuerzo recompensado en el esquí militar

SEPTIEMBRE. Tierra 94

Los miembros del Equipo de Esquí del Ejército de Tierra han conseguido un gran palmarés. En marzo vencieron en el IV Campeonato Nacional de Esquí Militar, donde se enfrentaban a miembros del Ejército del Aire y la Guardia Civil. En agosto obtuvieron las medallas de oro y bronce en la categoría femenina y dos de los doce primeros puestos en la masculina, durante la IX edición del Campeonato Internacional de Tropas de Montaña en Argentina. Además, en Chile, las soldadas del equipo volvieron a conseguir la medalla de oro.

Una "cantera" con mucho futuro

NOVIEMBRE. Tierra 97

En los Campeonatos Interacadémicos, celebrados en Marín (Pontevedra), los alumnos de la Academia General Militar de Zaragoza ganaron 37 medallas de oro frente a las 8 de los anfitriones —pertenecientes a la Escuela Naval Militar— y las 6 que consiguieron los miembros de la Academia General del Aire (AGA).

En el desarrollo de esta competición, que destacó por su deportividad, los futuros oficiales de los tres Ejércitos y la Guardia Civil demostraron que tienen mucho que decir en un futuro. En el campeonato participaron 300 alumnos, acompañados por más de 70 profesores. Dentro de dos años el turno rotatorio designará a la AGA para la organización.

se asomaron a nuestras páginas...



SUSANNA GRISO
PERIODISTA

Tierra 84
«Ahora se está valorando muchísimo la participación del Ejército en la limpieza de chapapote»

FERNANDO HIERRO
FUTBOLISTA

Tierra 85
«El Ejército español está prestando su ayuda a pueblos que nos necesitan y me parece que está haciendo una labor ejemplar»

JUAN JOSÉ LUCAS
PRESIDENTE DEL SENADO

Tierra 86
«La condición de militar exige una gran vocación de sacrificio y entrega»

MIGUEL ÁNGEL GOZALO
PRESIDENTE AGENCIA EFE

Tierra 87
«Yo creo que nuestros militares están perfectamente preparados. Tienen una larga trayectoria de misiones en el exterior y un prestigio reconocido»

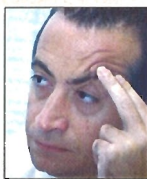
CARLOS DÁVILA
PERIODISTA

Tierra 88
«Las misiones que ha tenido que cumplir el Ejército han sido brillantes»



JUAN MANUEL BONET
DIRECTOR MUSEO REINA SOFÍA

Tierra 89
«Los Premios Ejército se han consolidado, están bien planteados y el nivel de las obras presentadas a concurso es bueno»



J.J. SANTOS
PERIODISTA

Tierra 90
«Mi opinión del Ejército es más positiva cuantas más misiones de ayuda humanitaria realiza»

J.M. ARROYO, JOSELITO
TORERO

Tierra 91
«Si queremos que haya paz es necesario un buen Ejército para ayudar y apoyar a la sociedad»

JAVIER POZUELO, CANSADO
HUMORISTA

Tierra 92
«Ahora, con la profesionalización, el Ejército se ha vuelto a adaptar a la realidad social»

JOSÉ Mª. MICHAVILA
MINISTRO DE JUSTICIA

Tierra 93
«Asisto a muchos foros internacionales y no paro de oír hablar bien de nuestras Fuerzas Armadas»



JAVIER FDEZ. ARRIBAS
PERIODISTA

Tierra 94
«Unos de los principales embajadores que tiene España en el mundo son los militares»

LUIS DEL OLMO
PERIODISTA

Tierra 95
«El objetivo del Ejército no es hacer la guerra, sino que Iraq recupere la sonrisa»

DAVID MECA
NADADOR

Tierra 96
«Hay que ponerse objetivos en la vida, luchar y tener muchas ilusiones»

FERNANDO ARGENTA
MÚSICO Y PRESENTADOR

Tierra 97
«No podemos amar lo que desconocemos»



JOSÉ MANUEL ESTEPA
ARZOBISPO

Tierra 98
«Creo que hay razón para la esperanza»